

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

FUNDADO EN 1901

CORRESPONDENCIA

— POR —

Dirección telegráfica:

Las informaciones, noticias y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigirán a ésta:

SAN AGUSTIN, 7

TELEFONO NUMERO 25

Apartado núm. 11

RUFINO CANO DE RUEDA

ADELANTADO

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta se dirigirán al Administrador y se pagarán en Segovia  
— 11, PLAZA DEL CORPUS, 11 —  
TELEFONO NUM. 141

## Actualidad extranjera

### El derecho atropellado

La presión que las naciones aliadas de la grande y de la pequeña «Entente» están ejerciendo sobre Hungría con motivo del intento de restaurar en su trono al rey Carlos, es la demostración más potente de que el principio del derecho de los pueblos al disponer de sus destinos con entera independencia en sus asuntos interiores es una burda ficción, con lo que se trata de encubrir los derechos del más fuerte.

Fracasada la tentativa del mencionado monarca destronado, era lo natural y lógico, con arreglo a ese principio, que fuera Hungría la que fijase la situación del rey Carlos, si realmente hubiera tratado de ocupar el trono de Hungría contra la voluntad del pueblo, bien expulsándole del territorio, o sometiéndolo al fallo de un tribunal de justicia, si encontraba motivos para ello; pero en ningún caso procede declarar su destitución, ni menos declararle entregado a la venganza de sus enemigos porque así lo exijan, valiéndose de la superioridad aplastante del número de naciones extranjeras. Y, sin embargo, ésta es la vergüenza que tratan de imponer a Hungría las grandes y pequeñas potencias aliadas, las cuales han

cominado al Gobierno húngaro para que sea entregada la persona del Rey Carlos al Gobierno francés, encargando al mismo tiempo al comandante de la escuadra inglesa del Danubio que se halla en Budapest, que se encargue de la custodia de dicho monarca.

Con esta conminación de las grandes potencias aliadas ha coincidido una nota de las que forman parte de la pequeña «Entente» en la que exigen a Hungría que su Gobierno declare oficialmente la destitución del rey Carlos, que decreta el desarme del ejército húngaro y que pague los gastos de la movilización de las tropas eschequeslovacas enviadas a la frontera de Hungría para impedir la restauración del soberano citado. No puede acentuarse más la presión ejercida sobre un pueblo para coartar su independencia.

Hasta ahora el Gobierno húngaro ha resistido esa presión; pero ante la imposibilidad de oponer sus débiles fuerzas a la aplastante que representan las naciones coaligadas contra él en este asunto, parece que por fin ha accedido, previa la correspondiente protesta, a que el rey Carlos pasase a bordo de uno de los buques ingleses que cercan Budapest y que ya se halla navegando hacia las Bocas del Danubio, acompañada de su esposa la emperatriz Zita.

PETRUS

día 24. Han sido derrotados, mas el convoy de beridos pasa y pasa con soldados vendados en la cabeza, en las piernas, en los brazos. Y los muertos, ¡Los pobres muertos en el campo africano!

FRANCISCO GUILLEN SALAYA  
Uad-Lau, 29 de Octubre 1921.

### FIGURAS DEL DIA



el teniente coronel de los Regulares de Melilla, señor Núñez del Prado.

### Noticias militares

#### ARTILLERIA

**Matrimonio.**—Se concede real licencia para contraer matrimonio al capitán don Antonio Pérez Lorente.

**Concurso.**—Anúnciase a concurso: una plaza vacante de comandante en la primera sección de la Escuela Central de Tiro, y otra del mismo empleo y arma en la fábrica de Trubia.

**Ayudante de campo.**—El comandante don Ramón de Pedro y Murillo ha sido nombrado ayudante de campo a los órdenes del general de brigada don Julio Rodríguez y Monrelo.

### La salud pública

#### Un bando del gobernador

El gobernador civil, señor Díez Caneja, ha publicado en el *Boletín Oficial* el siguiente bando, cuyo conocimiento interesa al vecindario de Segovia:

«Hago saber:

Que dictadas por mi autoridad las disposiciones que se creyeron pertinentes para que la vacunación antivaricelosa de todos los habitantes de Segovia tuviera realidad, respondieron éstos a tal requerimiento con espontaneidad merecedora de elogio, y sólo un pequeño sector mal orientado y peor dirigido, se ha obstinado en desobedecer lo estatuido en el bando de 15 de Septiembre último, sin que las amonestaciones y consejos dados a los infractores para que cumplieran las órdenes del Gobierno hayan producido ningún resultado.

Tal actitud, que me abstengo de comentar, no puede continuar por más tiempo; ni la ciudad debe sufrir el bochorno que implica aquella enfermedad evitable, ni mi autoridad puede tolerar que por la simple resistencia de aquellas personas, la epidemia se haga crónica.

Para evitarlo, he resuelto lo siguiente:

Primero. A contar del día 1 de los corrientes comenzarán los agentes de mi autoridad a reclamar los certificados de vacunación a los cabezas de familia, dueños de fondas, hospederías, directores de colegios y talleres, superiores de comunidades y en general, a los jefes o empresarios de cualquier colectividad de vivienda o trabajo.

Segundo. Los médicos adscritos a hospitales y asilos dependientes de la beneficencia general, provincia, municipal o particular, así como los médicos titulares deberán dar cuenta inmediata a la autoridad municipal de aquellas personas que se hayan negado a que la vacunación o revacunación obligatoria, ordenada en el bando de 15 de Septiembre, haya tenido efecto.

Tercero. La simple comprobación de un caso de viruela no declarado por las personas obligadas a ello, de clarado o sin garantía facultativa,

obligará a las autoridades municipales a disponer la inmediata colocación de carteles fácilmente legibles en la puerta de entrada del domicilio y de la finca o inmueble donde estuviera el enfermo, con esta advertencia: «Hay casos de viruela»: estos carteles serán retirados después de practicadas las vacunaciones y garantizadas las desinfecciones y prevenciones que señala el artículo 17 del Real decreto de 15 de Enero de 1903.

Cuarto. Se recuerda a todos los facultativos que no hubieren practicado la vacunación o revacunación de aquellos con quienes tengan contratado la asistencia facultativa, lo estatuido en el artículo 11 del Real decreto referido y a los médicos adscritos a Hospitales y Asilos dependientes de la Beneficencia general, provincial, municipal o particular, la obligación de dar cuenta a la autoridad municipal, aparte de toda otra comunicación o dato estadístico, de los casos de viruela benignos o graves que así tienen, o de que tengan conocimiento, a los fines de lo ordenado en la disposición antes expresada.

Quinto. A cada infractor de las disposiciones sanitarias ordenadas tanto en este bando como en el de 15 de Septiembre del presente año, y a todos aquellos que se resistieren a ser vacunados, al igual que a los dueños y gerentes de hoteles, fondas, casas de viajeros, casas de huéspedes y casas de dormir que no exijan a sus clientes el certificado de vacunación a su llegada y que de no presentarse lo a las cuarenta y ocho horas, resultase que alguno de aquellos no está vacunado, serán castigados con la multa gubernativa de 500 pesetas o de quince días de arresto, sino la hicieren efectiva.

En obsequio a la salud pública, el gobernador espera verse asistido con la colaboración ciudadana del vecindario, quien sabrá tolerar las enojosas molestias de la investigación en obsequio a la finalidad médico-social

### Grónicas hechas

### Los heridos llegan

Hasta, ahora la guerra de Africa ha tenido para nosotros una relación puramente objetiva e inconcreta; tan puramente objetiva e inconcreta, que no nos preocupaba con la emotividad de los hechos que exaltan nuestra vida cotidiana y que por producirse a mínima distancia, revolucionan nuestra idiosincrasia convulsionando la existencia.

Hasta ahora, repito, la vida provinciana se desizaba pácida, pobre, triste y obscura, sin emociones intensas, ajena a los grandes anhelos del mundo, y saltando el pensamiento por encima del trágico fantasma de la guerra con sus alineaciones de muertos, heridos y enfermos.

Gentes hay, en la ramplona vida ciudadana, que rutinariamente leen el periódico hoy lo mismo que hace veinticinco años, sin enterarse de nada, comentando acaso una frase política, mientras con los amigos de todos los días departe al domín.

que se persigue con estas disposiciones.

Para su exacto cumplimiento hego público lo que precede.

Segovia, 7 de Noviembre de 1921.  
—El gobernador, **Juan Díaz-Caneja**—

### CINE IDEAL

#### Función interesante

Para el martes día 15, prepara la empresa de este lin lo sesión un trayente programa, figuran lo en él una serie de interesantes películas de «España en Africa».

He aquí el título de estas películas: Embarque de tropas en Barcelona. Escenas marroquíes. Tizza. Combate protegiendo una aguada. Globo cautivo. Mar chica. Comandantes Franc y Rodríguez Fontanes, del Tercio. Coronel de Granada, Fernández Barreto. General Fresnel. Victoria de Buzarg. Combate y conquista de los pozos de Aograz. Incendio de adarres y campamentos moros. Avión bombardeando.

Además habrá otras películas dramáticas y cómicas.

### Los asesinos del señor Dato

#### Una detención en París

Montreuil.—En el momento que se disponía a entrar en París ha sido detenido un súbdito español, que dijo llamarse Paid Serra, pero que se cree sea un individuo apellidado Ortiz, a quien la Policía francesa venia siguiendo por suponersele complicado en la muerte del señor Dato.

El detenido ha sido encarcelado e informado.

Al registrársele le fueron ocupados diversos documentos.

#### Se recibe en Berlín la demanda de extradición

Berlín.—La demanda del Gobierno español referente a la extradición de Nicolau, su mujer y demás complicados en el asesinato del señor Dato, ha sido ya recibida en el Ministerio de Negocios Extranjeros.

¿Qué importancia puede tener para estas gentes una revolución o una evolución nacional?

Se divierten en el Casino al compás de un fox trot, mientras sucumben en Monte Aruit millares de españoles; y al mismo tiempo que en Sebt o en Tizza caían cientos de soldados, hermanos nuestros, ellos discuten una jugada de ruleta, o sobre las piruetas de una bailarina *demodé* ¡Y esto, en la edad de la vida verdadera y del verdadero amor!

¿Frustración? ¿Materialismo?

Yo creo como Cicerón y como Sócrates, que la pérdida de los valores morales trae la agonía de esta sociedad que debe destruirse en la parte de fango de que se alimenta.

El medio más eficaz para esto, es un estímulo superior que sacuda la modorra para abrir todos los horizontes del espíritu. Las caídas de esta sociedad provienen—no dudarlo—de la falta de un ideal a que consagrar la actividad, por-

**FÉLIX CUESTA**  
FABRICA DE LICORES ANISADOS Y JARABES  
EXPORTACION DE VINOS FINESSYCHAMPAGNES  
FRENTE A LA ESTACION DEL FERROCARRIL

### PROYECTO DE LEY

### Contra la importación de trigo

El ministro de Hacienda leyó anteayer en el Congreso los siguientes proyectos de ley:

«Artículo 1.º Queda prohibida la introducción en España de trigos y sus harinas, procedentes del extranjero. Subsistirá esta prohibición hasta que, por haber desaparecido, a juicio del Gobierno, las circunstancias que la aconsejan, por acuerdo del Consejo, a propuesta del ministro de Hacienda y previo informe del de Fomento, se acuerde dejarla sin efecto.

Art. 2.º Quedan exceptuadas de esta prohibición las expediciones en camión que, con conocimiento directo o talón del ferrocarril, hayan salido para España antes del día 8 del corriente, así como las partidas que estuviesen pendientes de despacho, y las que, estando en depósito, se declaren para el consumo hasta el día 13 inclusive del corriente mes.

Sólo por acuerdo del Consejo de ministros, a propuesta del de Hacienda y previo informe del de Fomento, podrán ampliarse las excepciones indicadas a los casos en que la justicia y el interés público así lo aconsejen.»

### Papa EL ADELANTADO

### Crónicas de la guerra

#### El segundo convoy

Llegó el batallón de Cantabria que descansaba en Tetuán, un tabor de regulares, dos compañías del Tercio y dos baterías de Artillería montaña. Se formó una columna de tres mil y pico de hombres. Y vino con el general Marzo el coronel Castro Girona. Este hecho tiene una importancia capitalísima: El coronel Castro tomó Uad-Lau. Los moros de esta zona

## “Nuestra Señora de la Fuencisla”

FABRICA DE BALDOSA Y  
BALDOSIN HIDRAULICO:

ALMACEN DE YESOS Y CEMENTOS

Gran variedad en dibujos :: Colores permanentes garantizados :: Fabricación con cemento de 1.ª clase y arenas especiales de Berny :: Cementos y yesos de las mejores marcas :: Baldosas de 25 X por 25 cms. especiales para zócalos de fachadas :: Baldosas de 20 X 20 cms. color gris, al precio de la baldosa de barro :: Baldosas especiales para aceras, patios y garages

Azuñejos de primera, de 20 X 20 centímetros :: Biselados, de 20 X 10 centímetros :: Azulejos artísticos :: Zócalos :: Molduras :: etcétera

OFICINA Y ALMACEN:

Puente de Muerte y Vida, núm. 12, Teléfono núm. 14

SEGOVIA

El más apreciado por su pureza; el más económico por su duración.

# JABON CATARINEU

## ARAVACA-FUENCARRAL

Pídase en todas partes.—De venta en los grandes almacenes y buenas tiendas de ultramarinos

que la vida hoy está vacía de amplificación y sobreabundancia.

Los tiempos son de prueba, pues acaso sea esta la edad de las conquistas espirituales decisivas, y no podemos estar sordos a ningún llamamiento del heroísmo; y como no hay que contentarse con cumplir mediocremente, hay que poner en la balanza el máximo, teniendo en cuenta las palabras de Leónidas en Platá, que aseguraba, que en cada corazón había un héroe dormido.

Con la reciente llegada a Segovia de los heridos de África, la guerra se aproxima a nosotros en su parte trágica y triste; se acerca y se hace más palpable

para que sirva de revulsivo a nuestro corazón, frío y objetivista.

Ahora, la campaña en África ya no la miraremos a través de las gacetas y revistas ilustradas, como los chicos cuando miran *los santos*. Se convierte en subjetiva, se anima y se hace tan real, que el alma percibe ya todos los azares y penalidades del combate.

Estos heridos que han llegado traen la sensación de la brava agresividad del enemigo y el arrojó de nuestros soldados y acaso, acaso sirva esto para destruir, aunque sea en parte, la frivolidad y femineidad de que por desgracia adolecemos.

FORTUNATO FERNANDEZ PÉREZ

tonio Navarro, 6.º regimiento Artillería pesada; Antonio Alvarez, Almansa, 18; Juan Colinas, 8.º Comandancia Sanidad; Juan Agudo, Ceriñola, 42; Andrés López, Toledo, 35; Segundo Sánchez, Granada, 34; Antonio López, Comandancia Melilla; Antonio Barco, Ceriñola, 42; Antonio Murillo, Granada, 34.

Manuel Gómez, 7.º Comandancia Sanidad; Laurentino Marcos, Toledo, 35; Eusebio Delgado, 4.º Comandancia Intendencia.

## Sesiones de Cortes

### Continúa el debate sobre Marruecos

#### Congreso

Se abre la sesión a las 3.40, bajo la presidencia del señor Sánchez Guerra. En el banco azul los señores conde de Coello de Portugal y Matos.

El señor Rodríguez Jurado interesa que se gire una visita de inspección al Monte de Piedad de Sevilla.

Promete complacerle el ministro de la Gobernación.

El señor Cánovas pone reparos a la ley del retiro obligatorio para obreros.

El señor Matos dice que se ha atenido al espíritu de la Cámara cuando se discutió la ley y añade que ésta alcanza a todas las clases, incluso a la agrícola.

Oree que con la ayuda de los patronos se procurará orillar todos los obstáculos.

El señor Uceda denuncia atropellos caciquiles cometidos en Villacarrillo.

El ministro de la Gobernación contesta que se enterará de lo que haya.

El señor Besteiro denuncia también que los patronos agricultores eluden el cumplimiento de la ley del retiro obligatorio, la que cree será un fracaso.

El señor Matos califica de exagerada esta denuncia.

El señor Alcalá Zamora reanuda el discurso que interrumpió ayer. Comienza hablando del castigo que nuestro derecho y nuestro deber exigen, y que ha de tener la forma de un acto de justicia, no en el terreno de la venganza rencorosa, que nos quitaría nuestra superioridad.

El instinto político nos advierte que ello no puede hacerse, y lo mismo aconsejan el sentido interno del protectorado y su aspecto internacional. El honor de España reclama castigo justo, pero no venganza.

Sobre la forma de realizar las operaciones, el Gobierno tiene el derecho de callar, pero sobre lo que serán los objetivos se puede tratar, aunque no hablaría de ello si el Gobierno entendiera también preciso el silencio.

Estudia luego cómo debe efectuarse el enlace de esas fuerzas indígenas, ejército colonial, con las fuerzas peninsulares, y la necesidad de una división en pie de guerra, que podría acudir en cualquier momento al peligro. Con esa división, la catástrofe de Julio no hubiera pasado de Annual. No es posible cerrar los ojos a la desorganización militar, y acerca de esto recoge la idea del marqués de la Viesca de traer instructores extranjeros para nuestro Ejército, no pareciéndole acertada. Para la organización del Ejército, lo que se necesitan son educadores del pueblo.

Habla de las Juntas de Defensa y entiende que no hay que afirmar que su influjo ha sido muy grande en el desastre, pero él dice que mientras existan esas Juntas no puede haber Ejército. El predominio del personal sobre el material es el gran daño del Ejército, y las Juntas no son otra cosa que ese predominio.

Trata de ascensos y recompensas, se-

ñalando que son cosas distintas: el ascenso mide la aptitud; la recompensa, el mérito. El ascenso es problema constante; la recompensa es cosa eventual. El heroísmo puede ser bastante para una recompensa, no para un ascenso.

Amplicitud para las recompensas y restricción para los ascensos. Aboga también por que se estudie escrupulosamente la concesión de la laureada, por lo mucho que representa para evitar que al prodigarla pierda valor.

El ministro de la Guerra también rectifica, e insiste en que el Ejército, en relación con lo que es España, es muy numeroso. De ahí que no tengamos oficiales suficientes para llenar los servicios.

Rectifica el señor Martínez Campos, insistiendo en sus anteriores manifestaciones sobre las responsabilidades y la desorganización de los servicios de guerra.

Entiende que, hecho ya el análisis del problema de Marruecos, ha llegado el momento de que se aporten soluciones.

De las Juntas militares no ha de insistir en la opinión que le merecen, salvo en su creencia de que esas Juntas han hecho un daño enorme al espíritu de la oficialidad y a la moral del Ejército.

El año 93 y el año nueve, las tropas lucharon en Melilla con mucho mayor espíritu. En esta ocasión nos ha salvado España.

Mientras subsistan las Juntas no se podrá acometer la transformación que necesita el Ejército.

Ahora, el dilema que se les presenta a los militares contrarios a las Juntas es someterse o luchar. Sois vosotros, los Gobiernos, los que habéis de resolver el conflicto, y si no lo hacéis así, el Ejército se disolverá.

Justifica con diversos argumentos y ejemplos del extranjero su propuesta de que sea un militar extranjero el que reorganice nuestro Ejército.

#### Senado

Se abre la sesión a las 3.45, bajo la presidencia del señor Sánchez Toca.

En el banco azul el señor Cambó. Jura el cargo el marqués de la Romana.

El señor Esperabé hace un ruego relacionado con las Haciendas locales y pide que se presente a la Cámara el oportuno proyecto de ley.

El señor Cambó contesta que desde que desempeña la cartera se viene preocupando de este asunto y añade que en los presupuestos hay margen para atender las aspiraciones de los Ayuntamientos, pero que la mayoría de éstos no están capacitados.

Agrega que para el viernes ha citado a los presidentes de las Diputaciones para tratar de la Haciendas provinciales.

El señor Chapaprieta considera como un síntoma grave que el señor Cambó reproduzca los presupuestos redactados por el señor Argüelles, cuando éste los calificó de formularios.

## La campaña de Marruecos

(POR TELEGRAFO)

Madrid 10, 4 mañana.

Recorriendo el territorio.—Sin novedad.—Presentación de soldados.—El avance.—Capellán heroico

Según noticias oficiales de Melilla, la columna del coronel Castro Girón ha recorrido el territorio hasta

Xauen, sin haber sido hostilizada por el enemigo.

No hay novedad en Ceuta, Tetuán y Larache.

—Se han presentado en las posiciones de Melilla los soldados José Carrascosa, del regimiento de Melilla, y Alfonso García y Francisco Herrera, los cuales pudieron escapar del poder de los moros.

El más higiénico porque está elaborado con aceite puro de oliva exclusivamente.

—Viajeros llegados de Ceuta aseguran que hoy saldrán 7.000 hombres al mando del general Barrera, para avanzar hacia Alhucemas y Melilla.

—Está siendo muy elogiada la conducta heroica del capellán del regimiento de la Princesa don José L. Pérez el cual recibió un balazo en un hombro estando auxiliando a los heridos en primera línea, negándose a retirarse hasta que terminó la operación.

Corresponsal

## En Melilla

### El general Berenguer

Melilla.—Sigue guardando cama el general Berenguer. Anteayer contra el consejo médico, salió para presenciar la operación, y recayó. Muchísimas personas han desfilado por la residencia para interesarse por la salud del alto comisario.

Se han recibido, en igual sentido, centenares de telegramas.

### ¿Abd-el-Krim detenido?

Desde hace pocas horas circula un rumor sensacional: se dice que Abd-el-Krim ha sido capturado por jefes indígenas de la cabila de Beni-Sicar, que han logrado llegar hasta el campamento de la haza sin ser vistos, y han logrado dar este golpe.

Se ignora el fundamento de la noticia.

## En Larache

### Preparando el avance

Larache.—De día en día se acentúa la tranquilidad en este territorio.

En las posiciones se acumulan refuerzos y material de guerra, creyéndose esto relacionado con las operaciones próximas, en las que intervendrán fuerzas de Ceuta y Tetuán, combinadas; 20.000 hombres, mandados por el general Barrera, batirán al Raisuni en Beni Arós para completar la ocupación de este territorio.

Se supone que dichas operaciones darán comienzo cuando el alto comisario regresé de Madrid después de conferenciar con el Gobierno.

## Delegación de Hacienda

### Pago de libramientos

Se ha señalado, para hacer efectivos en el día de mañana, los siguientes:

Señor jefe de Telégrafos, 1.046,14 pesetas.

Señor administrador de Correos, pesetas 1.505,21.

Don M. Martínez, 110 ídem.

### Ecos de la provincia

## Martín Muñoz de las Posadas

### Necrología

Después de larga y penosa dolencia, soportada con gran resignación cristiana, ha fallecido a los cincuenta y cinco años de edad, doña Jacoba Matesanz, esposa de nuestro querido amigo don Herenegildo Gil, alcalde de esta villa. Por su carácter amable y bondadoso y su gran corazón, su muerte ha sido sentidísima entre este vecindario, donde contaba con grandes simpatías.

El entierro, verificado ayer tarde, constituyó una verdadera manifestación de duelo, viéndose multitud de gente de los pueblos comarcas, prueba evidente de lo mucho que se la quería a la finada.

A su esposa y demás familia reiteramos nuestro sentido pésame, deseándole mucha resignación para sobrelevar pérdida tan dolorosa.

7-11-921.

Corresponsal

## COMEDOR DE CARIDAD

Comida, cocido.  
Cena, lentejas con patatas.  
Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 64; niños, 53; total, 117. En la cena: adultos, 60; niños, 53; total, 113.  
Total del día, 232.  
Se vendieron 17 raciones, a 0,15 pesetas una.  
Costeado por la Institución.

## Llegada de un tren-hospital

### Esperando al convoy

Momentos antes de la llegada del tren, los andenes de la estación se hallaban totalmente ocupados por el público.

Varios camiones automóviles se hallaban dispuestos convenientemente para transportar a los heridos y enfermos. Los vehículos de referencia pertenecían al Regimiento de Posición y Parque de Artillería. También prestó servicio el de la brigada Sanitaria.

Entre las autoridades que acudieron a esperar a los heroicos defensores que llegaron a reponer su salud, vimos al general gobernador militar señor Lopez Pozas, el gobernador civil señor Díaz Caneja, el alcalde señor Guajardo, el jefe de la Guardia civil teniente coronel señor Gracia, los coroneles de la Academia de Artillería, Parque y Regimiento Artillería de Posición, señores Fdez, Torre y Carsi, el presidente de la Cruz Roja, señor Herrero y damas c. i. r. mejas de la benéfica Institución.

Así como los individuos de la Comisión facultativa y ambulancia de la misma, los concejales señores Rivas, Weil, Riesco, Rey, Tablada (don Carlos), Reguera, del Barrio y Parareda, diputados provinciales señores Cáceres y Torre Arocena y todos los jefes y oficiales de esta guarnición francos de servicio.

### Llegada del tren

El tren hospital se componía de diez y seis unidades con camas portátiles muy bien dispuestas. El convoy ostentaba el emblema del cuerpo de Sanidad militar.

Al frente de la expedición venían el médico comandante don Angel Calvo Flores; comisario de guerra don Esteban del Campo, teniente de Intendencia don Guillermo Hernández, auxiliar de Intendencia señor Sites, un médico auxiliar, un sargento, dos cabos y veintitrés soldados sanitarios.

Los expedicionarios son enfermos de paludismo, excepto tres que padecen heridas menos graves.

### Atendiendo a los expedicionarios

El desembarque se hizo con perfectísima organización, así como la conducción de enfermos a los hospitales; por lo que merece un justo aplauso el digno gobernador militar señor Lopez Pozas.

Los soldados descendieron del tren por su propio pie, siendo acompañados cada uno de ellos por un artillero y un individuo de la ambulancia de la Cruz Roja y alumnos de la Academia de Artillería.

Las damas de la Cruz Roja sirvieron en la fonda de la estación tazas de caldo y jerez a los enfermos y expedicionarios.

Como ya dijimos, en el Hospital Militar quedaron alojados 27 enfermos, y el resto (hasta 107), fueron trasladados al Hospital de la Misericordia.

El tiempo invertido en el traslado de heridos y enfermos fué breve, si se tiene en cuenta que en menos de una hora quedaron todos convenientemente asistidos en sus respectivas camas.

### Expresión de gratitud

El gobernador militar nos ruega hagamos constar su gratitud a todos los dueños de vehículos de la localidad, que incondicionalmente pusieron a su disposi-

ción sus carruajes para el traslado de enfermos.

También el señor López Pozas expresa su gratitud hacia el personal todo de ambos hospitales, Comisión provincial, ambulancia y Junta de damas de la Cruz Roja, y a todos aquellos que han contribuido a la humanitaria recepción de los que ofendieron sus vidas en holocausto de la Patria.

## Soldados hospitalizados

### En el Hospital Militar

Cabos.—Luis Gómez, regimiento Vergara, 57; Felipe Rodríguez, Toledo, 35.

Soldados.—Pedro Taro, 1.º Comandancia de Sanidad; José Cerón, España, 46; Tomás Cortijo, Extremadura, 15.

Cabo.—Miguel Muñoz, España, 49.

Soldado.—Francisco García, España, 46; Gabino García, Melilla, 59; José Martín, segunda Comandancia Intendencia; Antonio Martínez, Artillería a caballo.

Cabos.—Saturnino Morales, Toledo, 35; Manuel Esquivel, Granada, 39.

Sargentos.—Faustino Per. áñez, Sevilla, 33; Julián Martínez, Regimiento Mixto Artillería Melilla; Tomás Real, Batallón Radiografía; Pablo Tener, Galicia, 19; Francisco Mellado, Princesa, 4.

Obrero ajustador.—Maximino Martín, primer Regimiento Pesado.

Sargentos.—Claudio Minguéz, Rey, 1; José María Coronado, Príncipe, 3; Francisco González, Wad-Rás, 50; Candido Bautista, ídem ídem; Gabino Roig, San Marcial, 44; Moisés Rodríguez, ídem ídem; Manuel González, Burgos, 38; Manuel Canabero, Princesa, 3.

Soldado.—Francisco Carrasco, España, 46.

### En el Hospital de la Misericordia

Soldados.—Fermín Robledo, Comandancia de Intendencia de Melilla; Manuel Iglesias, 2.º regimiento Artillería Montaña; José Cases, Princesa, 4; José Fila, 2.º regimiento Artillería Montaña; Alejandro Palacios, ídem; Antonio Sueño, Toledo, 35; Quintín Gutiérrez, San Marcial, 44; José Aguilá, Córdoba 10; Antonio Vigo, Lanceros Farnesio; Victoriano Puerta, Princesa 4; Rosendo Roman, San Fernando 11; Vicente Alcaraz, Princesa 4; Roberto Vázquez, Valencia 23; Juan Ibarretxe, Wad-Rás 50; José Estrada, Comandancia Ingenieros de Melilla; Antonio Teurro, 1.º Ligero de Artillería.

Cabo.—Antonio Pérez, Sevilla 33.

Soldado.—José María Berenguer, Córdoba 10.

Cabo.—Emilio Rodríguez, Lanceros Farnesio.

Soldados.—Serafín Martín, Lanceros Farnesio; Antonio González, ídem; José de Lapedra, Granada 34; Segundo González, Isabel II, 32; Tomás Hermosilla, Gravelinas, 41; Francisco Jiménez, ídem; Francisco Rico, España 46; Francisco Aparicio, Toledo 35; Pedro Navarro, Valencia 23; Nicolás Pato, Burgos 36; Ramón Misan, ídem; Querubín Gil, Toledo 35; Nicolás González, Valencia, 23; José García, regimiento Ingenieros Telegrafistas; Manuel Obregón, Valencia 23; Constantino Ruiz, ídem; Demetrio Muñoz, 4.º ligero Artillería; Rafael Ramón, séptima Comandancia Intendencia; José Sanz, Valencia 23; Francisco García, Burgos 36; Francisco Sánchez, España 43; Florentino García, octava Comandancia Sanidad; Francisco Rodríguez, España, 46; Felipe Delgado, Córdoba 10; Andrés Moreno, España, 46; Martín Romera, ídem; José Moreno, ídem; Cándido Martínez, ídem; Vicente Sanaluya, Gerona 22.

Cabo.—Guillermo Fernández, Comandancia de Ingenieros Melilla.

Soldado.—Segundo Gallego, Navarra 25; José Felipe González, Regulares Melilla; José Baena, España 46; José Saiz, Córdoba 10; José Arcos, España 46; Angel Ortiz, Valencia 23; José Molina, Córdoba 10.

Cabo.—Jacinto Solana, Sicilia 7.

Soldados.—Manuel Marchan, Asia 55; Tomás Jiménez, España 46; Alfonso Valderas, Sevilla 33; Antonio García, San Marcial 44; Juan Rando, 1.º Comandancia Intendencia; Juan Fuentes, España, 46; Jacobo Carrillo, Melilla 59; Hilario Colina, Toledo 35; Felipe Domínguez, Isabel II 32; José de la Corona, Granada 34.

Marcos Parreño, Artillería a caballo; Anto-

# Máquina de escribir Underwood

50,000 Referencias en España  
 Dos millones de máquinas en uso  
 C. M. Guillermo Trúñiger, S. A. - Apartado 298 - Barcelona

Sucursal en Madrid: Alcalá, 39

## Información local



**Noviembre 9**  
 Miércoles

A las diez y minutos de la noche llega un tren hospital que conduce 104 soldados enfermos y tres heridos leves, procedentes del Ejército que pelea en África por el honor de España. Todos ellos fueron debidamente atendidos con solicitud paternal, merced a las acertadísimas disposiciones de nuestra primera autoridad militar y a los servicios y generosos ofrecimientos del Cuerpo facultativo y auxiliar, guarnición de la Plaza, Gobierno civil, Comisión provincial, alumnos de la Academia de Artillería, Ayuntamiento, Ambulancia, Junta de damas y personal de la Cruz Roja, así como de muchos particulares y del pueblo, en una palabra, de Segovia.

Para todos hubo elogios merecidos y muy particularmente para el digno gobernador militar, señor López Pozas.

Ya no es una sola la empresa extranjera que va a explotar la película eligiendo como escenario para su negocio los paisajes y monumentos de este hermosísimo rincón de Castilla.

Ahora las empresas son dos. Lo cual es mucho más de extrañar por lo avanzado de la estación.

Porque allá en la primavera, cuando la Naturaleza viste sus mejores galas, los cuadros hubieran resultado más vistosos.

En cambio, ahora, el campo y los alrededores de la ciudad, aparecen tristes.

Aparte de que los artistas, si visitan al descuido, o tienen que desfilar ante la cinta en traje de mayas, bien pueden tener mucho cuidado.

Porque se exponen a representar una escena del siglo XVI y a que ésta les resulte «El pismo de... Segovia».

Reciban los nuevos cónyuges, a los que deseamos eterna felicidad, nuestra cordial enhorabuena.

**Nombramiento de gentil-hombre**  
 Ha sido nombrado gentil-hombre de Su Majestad el Rey, nuestro muy distinguido amigo, el culto escritor y alcalde de Valladolid, don Federico Santander, quien ha recibido muchas felicitaciones por tan honrosa y merecida distinción.

Reciba también el señor Santander—que cuenta en Segovia con numerosos amigos—nuestra felicitación más afectuosa y sincera.

**Restablecido**  
 Está completamente restablecido de la enfermedad que durante un mes le retuvo en cama, nuestro buen amigo el probo empleado del Parque de Artillería don Herminio Fernández. Lo celebramos.

## Segovia religioso

**Cultos en Santa Eulalia**  
 Mañana 11, se celebrará el ejercicio del primer viernes de mes.

A las ocho y media, habrá misa de comunión; y por la tarde, a las cinco y media, estación, rosario, ejercicio y reserva.

**En la iglesia de los PP. Carmelitas**  
 El sábado próximo, día 12, a las seis y media de la mañana, se celebrará una misa solemne en el altar del Niño Jesús de Praga, cantándose al final un Te Deum en acción de gracias por un beneficio del milagroso Niño a una persona segoviana.

## SUETOS

**Museo provincial**  
 A partir de este mes, las horas en que podrá visitarse el Museo provincial de Bellas Artes, son de diez y media de la mañana, a una de la tarde, todos los días, exceptuando los lunes que se dedican a la limpieza.

**Fiesta de parroquia**  
 En la iglesia de San Martín se celebrará mañana solemne función religiosa en honor del Santo titular de la parroquia.

**Vacantes**  
 Lo están:  
 Los de secretaría en propiedad, del Ayuntamiento de Aldehuela del Codonal, con la dotación de 1.500 pesetas anuales; la de secretario y suplente del Juzgado municipal de Fuentesauco de Fuentidueña; y la de depositario de fondos municipales de Villaverde de Iscar.

**Donativo**  
 Han sido entregadas en la Administración de este periódico 10 pesetas por don Pedro Cristóbal en memoria de su hermana política doña Inocencia de Santos (q. e. p. d.) con destino al Comedor de Caridad.

Ningún enfermo del estómago o intestinos por crónica y rebelde que sea su dolencia, debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades de París, Londres, Berlín, New York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio, y apenas su médico les ha recetado el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, han recobrado la salud con su uso, largos años perdida.

## Ultima hora

(POR TELEFONO)  
 Madrid, 2,30 tarde  
 Consejo

A primera hora de esta tarde se celebrará un Consejo en el Congreso.

La reunión ministerial obedece a que, terminando la vigencia de la ley de Subsistencias hay que acordar la prórroga.

### Maura mejora

El jefe del Gobierno se encuentra mejor de su catarro.

Esta mañana no salió de su domicilio, pero asistirá esta tarde a la sesión del Congreso.

### Silló de viaje

Mañana sale para Barcelona el ministro de Instrucción pública, con objeto de asistir a la inauguración del monumento del Dante.

Los periodistas preguntaron al señor Silló si sabía algo relacionado con el anunciado viaje del Rey a Barcelona, contestándole que no tenía más noticias que las que publica la Prensa.

### La emisión de Obligaciones

El ministro de Hacienda dijo a los periodistas que el buen resultado obtenido con la emisión de Obligaciones del Tesoro, ha repercutido muy favorablemente en el extranjero, habiéndose consolidado todos los valores españoles.

### Visitando a los heridos

La Reina Victoria, vistiendo el uniforme de enfermera de la Cruz Roja y acompañada del príncipe de Asturias, visitó a los heridos y enfermos de Melilla que reciben asistencia en el Hospital de San José y Santa Adela.

### Donativo

El Real Club de Méjico remite 12.600 pesetas con destino a la suscripción patriótica.

Con igual fin han entregado 1.460 los empleados en la Secretaría y «Diario de Sesiones del Senado».

Corresponsal

## Aviso a los herniados

Cure usted su hernia sin operación con el tratamiento de aparato y emplastos «NOTTON». Pida usted gratis tratado de hernias con innumerables certificados de curación al INSTITUTO DE HERNIOLOGIA «NOTTON» Barcelona, Ronda Universidad, número 7, o bien acuda a la consulta de nuestro delegado en Madrid, doctor León, Carretas, número 7; en Valencia, doctor Guillén, San Vicente, número 48, y en Segovia, doctor Romero, Juan Bravo número 35.



FABRICADA POR LA SOCIEDAD DE «LAMPARAS Z» CORTES, 397 BARCELONA



Pantallas en seda y cretonas, confeccionadas y armaduras en todos los estilos.

Material eléctrico teléfonos, timbres, caños, planchas, hornillos, etc. Aparatos plafones, globos y tulipas. Faroles y linternas de pila seca y acumuladores.

Instalaciones y reparaciones de luz, timbres, motores y pararrayos. Lámparas de 12 watio automóvil y de filamento metálico.

Elviro Martín

Madrid, Fuentes, 1  
 Teléfono M. 51-95

IMP. DE «EL ADELANTADO»

## SASTRERIA DE HERVAS Y GRACIA

Plaza del Angel, núm. 15.—Madrid  
 UNIFORMES MILITARES Y TRAJES DE PAISANO  
 PARA ENCARGOS Y MEDIDAS EN SEGOVIA  
 Hotel Comercio (señor Gracia)  
 Corresponsal administrativo: don Jorge Zurdo  
 DAOIZ, 16, 2.º

## El gordo de Navidad

SI TIENE USTED SIMPATIA POR ALGUNO DE LOS NUMEROS 233, 16.859, 6.251, 23.002, 30.507, 158, 29.885, 32.596, 9.290, 34.524

mande usted 25 etiquetas de leche condensada **La lechera** ó 10 de harina lacteada **Nestlé** ó 10 de chocolate con leche suiza **Nestlé** ó 5 de cacao con ave. **Kohler** a la **SOIEDAD NESTLE**, Gran Vía Layetana, 41, Barcelona, y recibirá, libre de todo gasto, una participación de 0'25 pesetas del número que usted desee.

## «La Carbonífera Española»

Roble núm. 18 Teléfono núm. 105

Galleta hulla de Asturias.....	6,75 pesetas quinta
Id. gruesa de Puerto Llano.....	6,75 " "
Antracita gruesa cribada.....	7,50 " "
Ovales.....	5,80 " "
Cok.....	5,75 " "
Hulla fragua de Trubis.....	6,75 " "
Id. id. de Villabimbo.....	5,75 " "
Encina canutillo, 3,00 arroba y.....	12,00 " "

Plaza Mayor, 29.—Teléfono 26

## Jerónimo Farré - Camell -

Consulta extraordinaria en Segovia por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina de Madrid

**Hernias** (quebraduras), cualquiera que sea su volumen y antigüedad incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

Las deformidades del cuello, espaldas y piernas, sean de origen raquitico o tuberculoso, se corrigen totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento.

Aparatos especiales de nuestra invención para el riñón movable y para el desecno leve de la matriz.

**Piernas artificiales.** sin tutores laterales de acero, con pies de caucho esponjoso dispuesto de modo que, presionándose de toda clase de enses, pies y resortes supletorios, imitan los movimientos del pie natural, con **Patente de invención** en las principales naciones del mundo.

**NOTA IMPORTANTE**  
 Consulta personal por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina en SEGOVIA, HOTEL COMERCIO EUROPEO, de once a una y de tres a seis fijamente el día 7 de cada uno de estos meses: Junio, Agosto, Octubre y Diciembre.

Para todos los casos es necesaria la presentación personal del enfermo.  
 EN MADRID, en su Gabinete Ortopédico, calle Juan de Mena, 23, 1.º

## Abogados

Sólo en el año actual se han dictado más de quinientas disposiciones, unas nuevas, otras modificando la legislación antigua.

Para conocer de un modo inmediato todo el complejo de la legislación vigente en nuestra patria, adquiérase el **Indispensable al abogado y útil para los demás, por Bravo y Lecea.**

**Anuario para 1922**

Edición cartoné, 10,75 pesetas.

Para toda clase de pedidos: Estudios, 14, bajos, Guadalajara.

## Dr. Valcárcel

Especialista de Madrid, en las enfermedades de la piel, venéreas y sífilíticas.

Ayudante del doctor Azúa  
 Consulta en Segovia, los domingos, de once a una.

LOS MEJORES CHOCOLATES DEL MUNDO con canela con vainilla

## MAGIN RUBIO

«Astorga» (Exigida marca)

## Se vende

una pareja de machos burros, de tres y cuatro años, pelo castaño, siete cuartos y tres dedos de alzada, a prueba de toda clase de labranza. Para verlos y tratar, con su dueño, en Jemenuño, don Bonifacio García Benito.

## PASTOS

Se arriendan pastos para ganado lanar en el término de Otero de Herrosos.

Para tratar, con don Pablo de la Calle, en dicho pueblo.

## Se vende

un caballo de silla de cuatro años, pelo castaño.

Para tratar, con don Alberto Gilman, Almira, 22

## Ama de cría

Se necesita para criar en casa de los padres.

Reazón, Domingo Delgado, en Fuentepeyayo.

## Anuncio

En la dehesa de Peromingo, jurisdicción de Muñozpeiro, se venden las leñas carbonables del cuartel del Arroyo.

Del precio y condiciones informará el encargado de la finca.

## Se vende

150 fanegas de piñón negro, en buenas condiciones, tamaño grueso, laboreado.

Para tratar con su dueño, Mariano Chevida en Sauchonúño.

## Almacén de pescados

## Juan José García

Con el fin de que nadie pueda sorprenderlo ni engañado y que el propio tiempo conozca al día los pescados que reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

PESCADOS RECIBIDOS

Merluza.....	1,40 y 1,50
Beaños.....	1,00
Pescadillas.....	0,60
Lenguadinas.....	0,90
Sardinas.....	0,50 y 0,60
Almejas.....	1,25
Congrio.....	2,00
Ostras.....	1,00
Lubinas.....	2,00

TELEFONO NUMERO 96 SEGOVIA

**Soldados licenciados**  
 Hoy han salido para sus casas con licencia limitada, los soldados del cupo de instrucción de 1920 que tienen destino en el Regimiento de Artillería de Posición

**Repartidor de Telégrafos**  
 Ha sido nombrado repartidor de Telégrafos de la estación de Villacastín, Juan Rosa de Blas.

**Registro civil**  
 Han sido inscriptas las partidas de nacimiento de Consuelo Victoria Colón Moliner y la de Patrocina Valentina Argela González Rico. Defunciones y matrimonios, ninguno.

**Se arriendan**  
 los pastos del caserío del Feo, titulado Prado largo, para invierno.  
 Para tratar, en Santillanas, con Francisco del Pozo.

## DE SOCIEDAD

### Viajes

Han regresado de Toledo, don Augusto López Bueso y señora.

—Han salido para Granada los señores de Urbina (don Leandro) con su bella hija Belén.

—También ha salido para Avila, nuestro buen amigo don Feliciano Blázquez.

—Después de breve estancia en Segovia, ha regresado a la corte don Ramiro García Suárez, representante general en España de las máquinas de escribir «Hammond».

—Ha salido para Bilbao don Juliana Bravo, acompañada de su linda sobrina Josefina.

—Hemos tenido el gusto de saludar al médico de Torrecaballeros don Emilio del Barrio, particular amigo nuestro.

### De días

Mañana, San Martín, están de días la esposa del conocido médico don Tomás Sanz, y los señores Lantero y Carretero.

### Felicidades.

**Boda en Valladolid**  
 Con los indisolubles lazos del matrimonio se unieron el 5 del corriente, en la iglesia parroquial de San Ildefonso, de Valladolid, el doctor en Medicina don Manuel Sainz y la simpática señorita Ambrosia Santos Blanco, hija del propietario y ex concejal de aquella ciudad don Toribio, siendo apadrinados por nuestro querido amigo y antiguo colaborador don Pedro Sainz López y la bella señorita Teodora Santos padre y hermana, respectivamente, de los contrayentes.

La novia vestía elegante traje blanco de charmeuse con encajes de Chantilli bordado en plata, y el novio de rigurosa etiqueta.

Firmaron el acta por el novio don Trifón Bourgo, don Pedro y don Enrique de la Villa de la Torre; y por la novia don Felipe M. Ramos y don Gregorio Gallego Arnuccio. Los numerosos invitados se trasladaron al hotel Inglaterra, donde fueron obsequiados espléndidamente, rindiendo después el elemento joven culto a la diosa Tarsicore.

Los recién casados, que han recibido valiosos regalos de deudos y amigos, marcharon en el rápido de la tarde a Madrid, para recorrer durante su viaje de novios las principales poblaciones de Levante, Cataluña y Aragón.

# MONTES Fotografo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

¡Ved exposición de retratos en los escaparates de la casa



**EL GRAN TESORO LITERARIO  
DE LAS CINCO RAZAS  
QUE PUEBLAN LA TIERRA**

**LA GUERRA LA INCOMPARABLE  
COLECCION UNIVERSAL**

DE PUEBLAN VEINTE MEMBROS MENSUALES  
VENTA DE VOLUMENES SEPARADOS  
• COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS  
• SE PUEDE VER EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMERICA  
• SE PUEDE VER EN TODAS LAS LIBRERIAS DE MADRID Y BARCELONA  
**COMPANIA ANONIMA CALDE**

## SERVICIOS

### Compañía Transatlántica

**LINIA DE BUENOS AIRES**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

**LINIA DE NEW-YORK, CUBA, MEXICO**  
Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 20 de cada mes.

**LINIA DE CUBA-MEXICO**  
Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 18, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

**LINIA DE VENEZUELA-COLOMBIA**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Puerto Rincón, Puerto Rico, Habana, Puerto Lázaro, Colón, Sabana-Caracas, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrica, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Carupano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

**LINIA DE FILIPINAS**  
Trece viajes anuales, arrancando y haciendo las escalas de Liverpool, Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz y Cartagena, para salir de Barcelona cada cuatro viernes o sea: 7 Enero, 4 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre; para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 26 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander, y Liverpool. Servicio por transbordo de los puertos de la Costa Oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**LINIA DE FERNANDO POO**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la Costa Occidental de África.  
Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de la ida.

**LINIA DE BRASIL PLATA**  
Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 12, de Gijón el 13, de Coruña el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, el 12 para Montevideo, Santos Río, Jaimero, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

## Mercados

**SEPULESA**  
Trigo, a 16,75 reales fanega.  
Centeno, a 13,75 id.  
Cebada, a 13,75 id.  
Algarrobas, a 14,50 id.  
Yeros, a 14,50 id.

## AYLLON

Trigo, 18 pesetas fanega.  
Centeno, 15 id.  
Cebada, 13 id.  
Avena, 8,25 id.  
Algarrobas, 16,25 id.  
Yeros, 15,25 id.

## PEDRAZA

Trigo, 18,50 pesetas la fanega.  
Centeno, 16 id.  
Cebada, 15 id.  
Algarrobas, 19 id.  
Yeros, 15,50 id.

## SANTA MARIA DE NIEVA

Trigo, a 80 reales fanega.  
Centeno, a 51 id.  
Cebada, a 58 id.  
Algarrobas, a 71 id.  
Avena, a 28 id.

## CUELLAR

Trigo, 18,75 pesetas la fanega.  
Cebada, 12 id.

## Centeno, 15 id.

Algarrobas, 18,50 id.

## CANTALEJO

Trigo, a 18,50 pesetas la fanega.  
Centeno, 15,21 id.  
Cebada, 12,50 id.  
Algarrobas, 16 id.  
Yeros, 15 id.  
Garbanos, 70 id.

## ARRIVALO

Trigo, 70-71 reales la fanega.  
Centeno, 50 id.  
Cebada 42-44 id.  
Algarrobas, 62-64 id.

## ARANDA DE DUERO

Trigo 18 pesetas fanega.  
Centeno, 13 id.  
Cebada, 12,50 id.  
Avena, 8 id.  
Yeros, 18 id.  
Algarrobas 18 id.



**SOLUCION BENEDICTO**  
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON  
**CREOSOTAL**  
EFICAZ CONTRA LA TUBERCULOSIS  
CANTONADO CHILENO, SINGAPORE Y  
SEDA DE CHINA  
SOLUCION BENEDICTO Y CREOSOTAL  
MADRID

## ¡AGRICULTORES!

Abonar con nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para todos los cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos. Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITÉ DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Almirante, 19, Madrid. Asistencia gratuita.



**PERTONÁ ORTEGA**

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.  
Pídanse en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

## ¡Interesa a todos!

### J. Campos, médico ortopédico

Montera, 38, principales.—Madrid

#### Sección de Ortopedia

HERNIAS, Vientres voluminosos. Descensos de la Matriz. Sordos. Calvos. Deformidades. Narices. Oreas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales.

#### Sección de Cosmética

#### (BELLEZA)

EXTINCIÓN de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara, aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etcétera. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocrea (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo.—Consultas y recetas por correo

En Segovia: el 26 todos los meses de once a una.—HOTEL FORNOS

## ¡¡VINICULTORES!!

Aplicad el *Vinillador sulfocálcico*, para la elaboración de vuestros vinos y conseguiréis que no resulten dulces o abocados, que no se tuercan, que se conserven limpios y de vivo color y que tengan de medio a un grado más de alcohol.

Reemplaza al yeso con grandes ventajas y está admitido por las leyes de todos los países.

Un kilogramo es suficiente para doscientas arrobas de mosto y cuesta doce pesetas.

Medio kilogramo para cien arrobas, seis cincuenta.  
Los pedidos a la Administración de LA INFORMACION AGRICOLA—Almirante, 19.—MADRID.—Apartado núm. 6.

## OSRAM

ha sido... es... y será

la lámpara más acreditada por sus inimitables condiciones de gran economía en el consumo,

larguísima duración y luz blanca y brillante

De venta en los principales establecimientos de electricidad

CONCESIONARIO UNICO EN ESPAÑA:

**Pablo Zenker.-Madrid. Mariana Pineda, 5**

Maquinaria y materiales para instalaciones eléctricas

## LO MEJOR PARA LAS CANAS

"LA HIGIÉNICA" Agua vegetal de Arroyo

Premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata. La mejor de todas las conocidas para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y reconstituyente, puede usarse con la mano como si fuese la más recomendable loción de teñidor. Se expone en todas las perfumerías y peluquerías de España y América.

Depósito central: FERRIQUES, 56 - Madrid.

¡Desconfiar de las imitaciones!

## Consecuencias del vicio

—Si veis a mi madre a mi lado, caballero, es, lo primero, porque este día, tanto para ella como para mí, es un día de justicia, de reparación; y lo segundo, porque podrá atestiguaros la veracidad absoluta de lo que voy a deciros.

Nació firmó Montanervio afectando la mayor tranquilidad—se atravesaría a dudar de vuestra palabra, señor Desmaret.

—Entonces no se trata de asuntos del Banco?—dijo con cómica extrañeza el accionista que había hablado antes.

Hubert le dirigió una mirada tan seria, que no volvió a bromearse.

—Caballeros—dijo el joven director—es una especie de confesión la que voy a haceros; porque os he engañado en cierto modo, pero involuntariamente, a venir a

París, y no por mí, sino por mi familia. Mi historia personal la conocéis ya con exactitud; es la de todo hombre joven y honrado que quiere llegar a poseer una fortuna. El señor Derbuckow, que me ha visto en el trabajo en América, puede deciros.

—¡Que erais digno de ser americano—interrumpió el padre de Lily.

Desde las primeras palabras de Hubert se había apoderado de él la satisfacción: iba a saber por fin las razones de la frialdad de Hubert y de su madre, y no era ciertamente lo que él había creído, y que tanto le había hecho sufrir; es decir, no era el orgullo, lo que así les había hecho conducirse.

—Os doy las gracias—dijo Hubert con mucha amabilidad.—Estimo mucho a América y a los americanos, aunque no deo tener a gran dicha el ser francés. Pero por desgracia tuve que dejar a Francia a consecuencia de una catástrofe profundamente dolorosa, catástrofe que explicaré dentro de un momento con alguna extensión. En

América ha sido donde crecí y aprendí a trabajar con ardor, teniendo la dicha de hallar la recompensa muy joven, cuando gracias a vuestro bondadoso apoyo se me nombró director de la Sucursal de Francia.

—¡Ea que lo mereciais!—exclamó Derbuckow, que no podía resistir al placer de manifestar su simpatía a su antiguo amigo.

—¡Si yo hubiera sabido entonces lo que sé hoy, caballero, no hubiera aceptado tan elevada posición!

Hubo un movimiento de sorpresa entre los accionistas. Saint-Hermond temblaba y Montanervio se puso lívido.

—Mi madre no participaba de mi alegría, caballeros, porque ella lo sabía, y apenas hubimos llegado a Francia, cuando me imponía por la persuasión y alegando fingidos motivos una línea de conducta que me ha hecho pasar por un salvaje y molestar más de una vez a amigos que me eran queridos. Yo obedecía de respeto, y hasta primero de Enero de este año, en que me creyó ya suficiente preparado, no

me dió a conocer toda la verdad. Yo estaba persuadido de que la catástrofe que nos había obligado a salir de Francia se resumía en un solo hecho, bien doloroso por cierto: la muerte y la ruina de mi padre. La verdad es que mi padre, el barón Lorenzo Desmaret, dió bancarrota y murió dejando más de un millón de descubierto, y que antes de esa catástrofe había sido acusado de tentativa de asesinato y de rapto de dos niñas, hijas del primer matrimonio del conde de Saint-Hermond, mi tío, aquí presente.

—Pero, hijo mío—exclamó Helier muy sinceramente,—no tenéis necesidad de lavar la memoria de vuestro padre, de esos crímenes, porque fué absuelto.

—Sí, pero por falta de pruebas—respondió Hubert con amargura.

E iba a continuar, cuando Derbuckow, muy sofocado, exclamó:

—¿Habeis dicho que... que dos niñas... robadas?...

—Sí; ya hablaremos de eso dentro de